



**MODIFICATION ACCEPTANCE LETTER  
(MAL)  
for  
Approved Measuring Devices**

**LETTRE D'ACCEPTATION DE  
MODIFICATION (LAM)  
pour  
Compteurs et appareils approuvés**

The purpose of this letter is to convey details of modifications to liquid measuring devices which have previously received approval of type recognition from Measurement Canada. These modifications have been evaluated by the Approval Services Laboratory in accordance with national requirements and shall be considered to be included within the scope of the originally issued Notices of Approval specified in this document and any subsequent revisions to these Notices of Approval.

La présente lettre vise à expliquer les détails des modifications apportées aux appareils de mesure de liquides dont le type a déjà été approuvé par Mesures Canada. Ces modifications ont été évaluées par le Laboratoire des services d'approbation en conformité aux exigences nationales et doivent être considérées comme faisant partie de la portée des avis d'approbation d'origine énumérés dans le présent document et de toutes leurs révisions subséquentes.

**APPROVAL NUMBERS / NUMÉROS D'APPROBATION**

AV-2382  
AV-2392C

**TYPE OF DEVICE**

Register

**TYPE D'APPAREIL**

Enregistreur

**APPLICANT**

Red Seal Measurement  
1310 Emerald Road  
Greenwood, SC, USA  
29646

**REQUÉRANT**

**DESCRIPTION OF MODIFICATIONS**

The purpose of this modification is to add software version EA.02.13.X for the E4000 model approved under AV-2382 and AV-2392C where X denotes the language version of the software.

When X= E(English)

F(French)

P(Portuguese)

S(Spanish)

**DESCRIPTION DES MODIFICATIONS**

Cette modification vise à ajouter la version de logiciel EA.02.13.X pour le modèle E4000 approuvé sous AV 2382 et AV-2392C ou le X représente la version de la langue du logiciel.

Lorsque X= E(Anglais)

F(Français)

P(Portugais)

S(Espagnol)

**SIGNATURE AND DATE****SIGNATURE ET DATE**

**Original copy signed by : / Copie authentique signée par :**

Alain Gagné

(Acting) Manager, Liquid Measurement Laboratory  
(Intérim) Gestionnaire, Laboratoire des mesures de liquide

Modification Acceptance Letter issued on/Lettre d'acceptation de modification émis le:

**2017-12-08**

Web Site Address / Adresse du site Internet:

<http://mc.ic.gc.ca>